

でんき 電気

でんき 1. 電気について

日本では、電圧は100ボルト、周波数は60ヘルツです。(富士川より東は50ヘルツです。)周波数や電圧が合わない器具の使用は故障の原因になりますので、気をつけてください。

また、一度にたくさんの電気器具を使うと、ブレーカーがとんで停電することがあります。電気の使いすぎの場合は、使用中の電気器具をコンセントからはずし、ブレーカーのつまみを上げ、スイッチを入れます。ブレーカーがたびたび切れるときには、中部電力へ連絡してください。

でんき しょうはいし かいし 2. 電気の使用廃止と開始について

電気の使用廃止または使用開始は、電話またはインターネットで申込みができます。

「電気料金領収証」等に記載されている、「お客さま番号」を用意した上で、連絡してください。

【電話で申し込む場合】(月～金 8:30-17:10)

中部電力 静岡営業所 Ph:054-659-2100
清水営業所 Ph:0543-66-7141

【インターネットで申し込む場合】(日本語)

申込みより2日以内(土、日祝日、年末年始)に使用廃止、使用開始を希望される場合は、インターネットによる申込みはできません。電話連絡してください。

(月～金 7:30-翌朝3:00、土・日祝日 7:30-21:00)
<http://www.chuden.co.jp/kozin/hikkosi/uketuke.html>

でんきりょうきん しはら 3. 電気料金の支払いについて

検針の結果に基づき、毎月、料金の請求がきます。

請求書により、金融機関やコンビニエンスストアで支払います。預金口座から自動的に料金を引き落とす「口座振替」も便利です。口座振替の申込みは、中部電力営業所または金融機関で取り扱っています。

LUZ

1. Luz

En japon se usa un voltaje de 100 voltios, una frecuencia de 60 hercios(al este de Fujikawa son 50 hercios) de acuerdo a la frecuencia del voltaje hay algunos artículos eléctricos que no son compatibles, hay que tener mucho cuidado en este sentido.

También cuando se esta utilizando mucha energía eléctrica, automáticamente el sistema eléctrico se cancela(se para) desconecte todos los artefactos eléctricos y en la caja principal de luz podrá ver que unos de los interruptores esta en off, puede manualmente volver a su lugar y la corriente eléctrica volverá a circular. En el caso que no sea así no manipule el aparato y llame al servicio eléctrico de su ciudad.

2. Instalación y suspensión del servicio

Para cualquiera de estos casos puede llamar por teléfono y/o hacerlo por internet. Tenga presente que para cualquier trámite tiene que tener a la mano su número de cliente, que lo podrá encontrar en los recibos de pagos

【Solicitud por teléfono】

De lunes a viernes desde las 8:30 hasta las 17:10 horas.

Sector de Shizuoka: 054-659-2100

Sector de Shimizu : 0543-66-7141

【Solicitud por Internet】 (en japonés)

En este caso necesitará como mínimo 2 días para recibir el servicio, no entra en la cuenta los fines de semanas y feriados.

De lunes a viernes de 7:30 am.hasta las 3:00 am .sábados,domingos y feriados de 7:30 hasta las 21:00 horas. <http://www.chuden.co.jp/kozin/hikkosi/uketuke.html>

3. Formas de pago

Un empleador de la institución realizará la lectura en su suministro eléctrico después de esto recibirá el recibo que puede cancelarlo ya sea en efectivo en 24 horas (las que estan autorizadas) o en cualquier entidad bancaria o hacer el trámite para su descuento automático por su cuenta bancaria.

せいきゅうしょ
請求書のみかた Manera de leer los recibos de luz .

Recibo de pago (Haraikomi Toriatsukaihyou)

The image shows two versions of a Japanese electricity payment slip (Haraikomi Toriatsukaihyou). The left version is a standard form with fields for account number, amount, and recipient information. The right version is a simplified form with a barcode and more detailed recipient information.

振込先金融機関保管分

The image shows two versions of a Japanese electricity payment receipt (Haraikomi Toriatsukaihyou). The left version is a standard form with fields for account number, amount, and recipient information. The right version is a simplified form with a barcode and more detailed recipient information.

Annotations on the right side of the image:

- constancia de pago (Juryosho)
- pago de mes (Seikyū kingsaku)
- Fecha de consumo calculada (shiyo kikan)